

- ٢ -

كان لهذه النشأة أكبر الأثر في صدق شعوره وإحساسه بالآلام ، وتعبيره عنها أدق تعبير ، ورسمه صوراً شفافة واضحة لألوان البؤس التي يكتبها بنارها الشعب ، ويقامى بيها المذاب وجدير بنا أن نتساءل : أكان مدفوعاً إليه بنفسه ، مدفوعاً في حنانه ؟ أم هو البيان يثيره والشعر يحفزها ؟ أجاب حافظ - رحمه الله - بما يقطع كل شك ، ويقضى على كل تأويل :

ذقت طعم الأسى وكابدت عيشاً دون شربي قذاه شرب الحمام
تقلبت في الشقاء زماناً وتقلت في الخطوب الجسام
ومشى الهم ثاقباً في فؤادي ومشى الحزن ناخرأ في عظامي
لهذا - وقت أستعطف النا من على البائسين في كل عام
ولقد عرف إحساسه خلق كثير : عرفه صديقه الجليل
الأستاذ الشيخ عبد العزيز البشري ، فقال في المروءة ، : « على أنه ما فتى طوال أيامه يشكو البؤس . . . ولعل هذا من أنه تضجعت شاعريته في باب (شكوى الزمان) ، وقال فيه مالم يتعلق ببنارده شاعر ، فهو ما يبرح يطلب البؤس طلباً ، ويتفقدته تفقداً . »
ولا يفتك مثل صديق

وعرفه كل من خالطه وعاشره ، بل عرفه كل من قرأ شعره ،
وتصفح ديوانه الذي هو صورة من نفسه
« قد دروا أن الشعر في كل أرض هو من نفس أهلها مزروع »

- ٣ -

إذن كان حافظ يتطلب البؤس والبائسين طلباً ، ويتفقد
تفقداً ، وكانت لديه رغبة قوية صادقة في مشاركة البائسين آلامهم ،
ومشاطرته أحزانهم ، « والرغبة^(١) الحق هي تلك القوة الروحية
التي توحى إلى الشخص القيام بالشيء بهمة لا تعرف السكال ، ولا
تقف دونها عقبة : رغب « ابراهام لنكولان » في تحرير العبيد
يوم ذهب مع بعض المال إلى السوق ، فوجد جارية تباع وتشتري ،
فتألم لبيع الانسانية وشراؤها الألم كله ، وتمنى أن لو أعطى
سلطة حتى يضرب على الاسترقاق بيد من حديد ، فأعطى الفرصة
بمد زهاء ثلاثين عاماً ، بانتخابه رئيساً للجمهورية في ولايات
أميركا المتحدة ، فكان من أوائل أعماله ، العمل على تحرير العبيد

(١) الأستاذ محمد عطية الابراهي

حافظ بك ابراهيم

أثر حياته في شعره وسهره

بتناسبه ذكراه

بقلم السيد احمد العيجان

نمحيه :

لست أحاول التحدث عن نواحي الدراسات المختلفة في أدب حافظ ، فإن مباحث شعره المتعددة لا تأتي عليها لمحة سريعة ووقت قصير ؛ ذلك لأن العاطفة في رثائه موضوع دراسة ، وتداعى المعاني في خرياته موضوع دراسة ، وظرفه وفكاهته ومدحه ووصفه كلها محل بحث وتناول وتحليل . ولقد تكلمنا^(١) عن حافظ (الشاعر الرفي لمصر) في ذكراه الثانية ، وسنتكلم اليوم عن ناحية جديدة لها متين الصلة بالمجتمع ، وكبير الأثر في حياتنا العامة ، وهي أثر حياته في أخلاقه وشعره

- ١ -

نشأ حافظ ابراهيم - رحمه الله - نشأة شعبية ، قد زخرت بألوان العيش ، وتقلبت بين متع دنيا لم تشبعه ، وبؤس زمان غلب عليه ، وعاش مسكيناً وبائساً في مجموع حياته ، لا نستطيع أن نحدد صفوه ونسيمه بشهر معلوم ، ولا بسنة ، ولا بفترة من الزمان طويلة ؛ فإنه قد يكون في اليوم الواحد شقيماً وسعيداً ، بائساً وغنياً ، إلا أنه في المجموع متقلب البؤس ، متداني الرزء ، غير محدود

وما النعيم لديه إلا فترات يخلقها ما فيه من ظرف وسرح ، وتبشها مداعباته وفكاهته ، ويولدها تفاؤله بالمستقبل ، ويقينه في الظفر ، ثم ما يراه في العلم والفضيلة من تقرب للسعادة ، وسمو بالروح

وعذا القدر من الظرف والرح هو الذي هيا لحافظ عطفاً على فقره ، وولد فيه حناناً من بؤسه ، وحببه إلى الصحاب والمعارفين ، ودفعه إلى مواساة البائسين ، ومشاركة المحزونين ، فأنصح أن في البؤس ذلة وانكساراً ؛ فإن في الحنان ميلاً إلى البر ، واندفاعاً إلى الصدقة

(١) العدد ٥٦ من (الرسالة)

ثم لهذا أيضاً بكى كل مصاب ومفجوع ، وناح على كل ضائع
وشريد ، واستبكى المحنين معه ليستدر عطفهم ويستميل قلوبهم

- ٦ -

وإذ أحس أن كثيراً من أهل السرة وضيق اليد يرمقون
المال ويتشبهونه ، حتى إذا لم ينالوه يئسوا من الدنيا ، وسخطوا
على الحياة ، أخذ رحمه الله يعالج أدواءهم ، ويهدم مذاهبهم
فهو مع فقره لم يتبرم بالحياة إلى حد القنوط ، ولم يسخط
عليها حتى اليأس . فليس التجرد من المال فقراً ، وتكديس
الخزائن به غنى ، ولكنه وسيلة ترفيه وأداة رغد ، فان لم يقد
متاعاً ولم يكسب مغناً ، فلا خير فيه ولا منفعة منه . وأنه
كثيراً ما اجتمع له المال الوفير من كتب ألفها وترجمها ومقالات
كتبها وسطرها ، ووظيفة قبضها ، فما استقر عنده ، ولا عمل
على ابقائه . قال الأستاذ البشري في المرأة : « وهو أجود من
الريح المرسلة ، ولو أنه ادخر قسطاً من الأموال ، لكان اليوم
من أهل التراء ، على أنه ما فتى طوال أيامه يشكو البؤس ، حتى
إذا طالت يده الألف جن جنونه ، أو ينفقها في يوم إن استطاع »

- ٧ -

ثم أمسك بأيديهم ، ونهض بهم إلى حيث المجد يبتنى ،
والشرف ينال ، وعزة النفس تكتسب : بالعلم ، بالأباء ، بالكرامة
والرزق ووفرة المال ، بالعلمي ، بالهجرة ، فأرض الله رحبة واسعة :
وفيها لمن رام الحياة سعادة وفيها لمن رام النعيم مقام
والنفت إلى الحاكين والسراة يستثير عطفهم ، ويحرك
الشفقة والحنان نحو مساكين تتابهم غير الدهر ، وتتوالى عليهم
أحداث الزمان ، وبائسين يؤلمهم الفقر ، ويؤذيهم العرى

- ٨ -

وعاطفة المواساة ترتق بمحافظ : فلا تقتصر على مواساة
الفقراء والشكويين ، وأسرى الحروب والمقلين ، ولكنها تنوح
بالألم ، على كل حالة يعتبرها صاحبها شقاء ويظنها تمساً . على كل
حالة تصرع الرجل فيها الشدايد ، وتضمضه النوائب ، ونهده
العظائم والشوائب . على كل حالة يتبدل فيها شأن الانسان من
رضى وسكون ودعة ، إلى تبرم وسخط وكراهة ، من شعور
بالراحة والسعادة والهناء ، إلى تدمير وامتعاض وموجدة ، فراء

وإن شدة الرغبة في الإصلاح الاجتماعي هي التي جمعت
« شارلز ديكنز » أكبر كاتب ومصلح اجتماعي بالإنجليزية في القرن
التاسع عشر

وإن الرغبة في أعمال الآلات هي التي جمعت « أديسون »
أ أكبر مخترع في القرن العشرين . والأمثلة كثيرة لا حصر لها
وهذه الرغبة كانت قوية لدى حافظ ، تهزه ويجيش بها
صدره ، صداقة غاية الصدق ، أراد بها إقناذ الشعب من ذله ،
وتحريره من إيساره وعبوديته ؛ فلست أحسب رجلاً وهبه الله
إشفاقاً على البائسين ، وحناناً على صرعى الفقر ، ونحماً الأملق ،
ومنكوبى الزلازل والخرق والحريق كشاعرنا العظيم ؛ فهو يرسم
ببيانه الذى يطاوعه صوراً ناطقة تكاد تجسم أمامك ، وتمثل
بين يديك ، نسمعك أنينها وتوجعها ، ونبتك آلامها وتوجعها ،
وتحرك فيك ما كمن من عطف واستقر من حنان . فاستنحت
فرصة إلا غرد بالألم ، ولا حانت مناسبة إلا دعا إلى الرحمة

- ٤ -

ولهذا أراه شديد الولوع بقصص للرزوين ، وروايات
الدميين . شغف « بالبؤساء » فترجمها ، وهام بها فنقلها إلى لغة
قومه ، لأن فيها إرواء لماطفته ، وغذاء لزعته ، وتبصيراً صادقاً
عن خلجات فؤاده ، ولأنها منتجع خاطره ، ومهوى قلبه . واختار
لها من الألفاظ والأساليب ما يذيب قسوة الصلدة رقة وليناً ،
ويحترق أذن الأصم فيضحى سميماً . ولأنها تمثل لونا من الانسانية
المعذبة ، وطائفة من أسرى العوز ، ونخبة من نحما تتكرر على
الدوام ولا تنقطع ، تتكادها الهموم ، وتمثل بها خطوب الزمن ،
وتنهشها أفاعى الضنك على مرأى من السراة وأولى الأمر : فلا
يخلصها منقذ ، ولا يدافع عنها نصير

- ٥ -

ثم لهذا ترى الغزل في شعره قد توارى واختبأ ، ولا نستطيع
أن ننسب حافظاً إليه ، لأنه أحس بما يشمله عن تتبع المرأة ،
ويعصره عن طلابها

وقد يكون ذلك لضيق اليد ، وخلق الجيب ، إذ من شأن
الانصال أن يتطالب المال ، والوقت ، والتراء . ولكنى أرجح
الأول ؛ لسمو غايته ، ونبل مقصده ، وموافقته لحياة شاعرنا

يباع فأشترته « ؛ بل فطن لما فرط منه ، وأتقنه لما بدر ، فتمض عن نفسه غبار الشجو ، وكابوس الجزع ، فهو يسوده أن يضيق ذرعاً بدنياه ، ويؤكد أن الاستسلام للألم بما يشينه ، وقد يدوقه عن نادية رسالته . فالوإساءة ليست بكاء فقط ، أو ألماً لحسب ، ولكنها : تسرية هموم وتخفيف مصاب ، ثم هي فوق ذلك جاب منفعة ، وإكساب غنيمة ، وليس في مقدوره أن يخدم الفقراء والبائسين إذا خاق بالحياة وسخط على الدنيا ، وأزوى بعبداً ، لا يتصل بالحاكمين ، ولا يتعرف ما عند المحسنين

— ٩ —

وافد عرف أن تحليد الذكر إنما يكون بالأحسان ، فهو أبقى على الزمن ، وأدوم في التاريخ ؛ فأخذ يقري الحاكمين بالمطف على أبناء الشعب والعمل على إسماعه ، ولا سيما أن منصب الوزارة ليس دائماً ، ولكنها الصالحات والمؤسسات الخيرية أبقى وأكثر دواماً :

إن الناصب في عزل وتولية غير المواهب في ذكر وتحليد وأغرى السراة بالانفاق على الفقراء ، فلقد يكون منهم الزعيم السياسي يخلص الوطن وينقذ البلاد ، أو الرئيس الديني يرعى الأخلاق ويحمي الشريعة ، أو الشاعر النابغة يهز القلوب طرباً ، ويتقف العقول بياناً وحكمة :

أيها الثرى ألا تكفل من بات عمروماً يتباً مصرراً
أنت من يدريك لو أنبتة ربما أطلمت بدرأ نيرا
ربما أطلمت (سعداً) آخرا يحكم القول ويرق المنبرا
ربما أطلمت منه شاعرا مثل (شوقي) ناهبا بين الوري
ربما أطلمت منه (عنده) من حى الدين وزان الأزهرا

كم قضى البؤس على موهبة فتواتر تحت أطباق الثرى
كل من أحيأ يقينا ضائما حسيه من ربه أن يؤجرا
ثم زاه يبين لأولئك السراة أن لا قيمة للمال إذا لم يصمنا
من الفقر ، ولم تؤسس به الملاجئ ، ودور العلم ، وبيوت الشفاء ؛
فان الدينار نقرح به مادام في أيدينا ، حتى إذا ما دخلنا به السوق
كان والدرهم سواء . والمال الكثير إذا حل الغلاء ؛ يكون قليلاً
يعضى سريماً
نهش إلى الدينار حتى إذا مشى به ربه للسوق ألقاه درهما

نواسى ملوكا غاب عن جيبهم التاج ، وسلاحاين خلت أيديهم من من الملك ، وأصبحوا يحتمون بالقانون بعد أن كانوا مصدر القانون ، ويخضعون للنظام وقد كانوا يصدرون النظام ، ويتدثون بالتحايا العارفين وقد كانوا بها يتدأون ، ولهم مراسم تقضى وواجبات تؤدي

هذه الامبراطورة « أوجيني » زوجة نابليون الثالث تقدم مصر بعد زوال ملكها ، فيرفع لها حافظ بحيته ، بل مشاطرته ومواساته :

إن يكن غاب عن جيبك تاج كان بالقرب أشرف التيجان
فلقد زانك المشيب بتاج لا يدانيه في الجلال مداني
ذاك من صنعة الأنام وهذا من صنيع الميمن الديان
فأعذرنا على القصور كلانا غيرته طواري الحداث
وقال في فتنة الآسنة موجهاً إلى السلطان عبد الحميد صورة من التأمي والتصبر ، مشفقاً عليه باكياً ، بعد أن كان مغيظاً حاققاً ، يمين على الشامتين شامتهم ، وينتقص رجولتهم ، ويبين أنه لا زال خارج الحكم عبد الحميد كما كان مملكا حاكماً :

كنت أبكي بالأمس منك قالي بت أبكي عليك عبد الحميد
فرح السلمون قبل النصرارى فيك قبل الدرور قبل اليهود
شتموا كلهم وليس من المهمة أن يشتم الورى في طريد
ما عهدنا الملوك تبكى ولكن علها نزوة الفؤاد الجليد
شفع الدع فيك عند البرايا ليس ذلك الشفيح بالردود
دمعك اليوم مثل أمرك بالأمس مطاع في سيد ومسود
ولعل هذه الفواجع المتكررة ، والأرزاء المتتابعة ، التي يستوى فيها الفقير لا يجرد قوتاً ، والشريد لا يثمر على ماوى ، والملك لا يأمن غدر الدهر وخيانة الزمن ، والسلطان لا يستقر به الجاه ، ولا تدوم له العزة — لعل هذه الفواجع — هي التي جمات حافظاً ينحى باللائمة على حواء أمنا الأولى ؛ لأنها ولدتنا ولم توص الزمان بنا خيراً ، مع عرفانها بصروفه وأكداره :

لم تلدنا حواء إلا للشقى ليها عاطل من الأولاد
سلتنا إلى صروف زمان ثم لم توصنا بحفظ وداد
ولكنه في غضبه هذا لم يذهب كما ذهب غيره : يدعو الموت ويتطلب مبارحة الحياة وفراق الدنيا ، ولم يكن كمن قال :
« فياموت زر إن الحياة ذميمة » ؛ ولا من قال : « ألا موت

الى الأستاذ امين الخولي :

حول الفقه الاسلامي

والفقه الروماني

للأستاذ صالح بن علي الحامد العلوي

قرأت ما كتبتم رداً على مقال عن الفقه الاسلامي والروماني وأشكركم على حسن ما ظننتم بي من الفيرة الدينية وجميل الأدب في النقاش .. وبما أنك أيها الأستاذ قد تنكبت في ردك جوهر الموضوع في مقال إلى ناحية أسلوب التفكير وصحة الانتقال والاستنتاج -- كما عبرت -- مكتفياً ببيان أنك قد اطلعت على الموضوع نفسه وأنه قد نشر في مصر -- وربما بنصه -- منذ ربيع قرن مضى الخ ، وقلت إنك قرأته ولا تزال تذكره جيداً ومع ذلك قلت فيما قلت عن تأثر الأوزاعي بالفقه الروماني الخ

فأني أقول لك -- على تسليم ما ذكرت -- : اني لم أكتب ما كتبت متهماً لك في معارفك ومعلوماتك ، ولا لأن أفتدك أنت وحدك فقط دون الجلم الغفير من قراء (الرسالة) القراء الذين قد قرأوا ولا شك رأيتك ورأيت غيرك في الموضوع وإلا لما كان الأمر في حاجة إلى نشره في صحيفة سيارة كالرسالة ، فالأمر قد صار أعم من أن يختص بي أو بك . أفليس من اللازم أن تجيب -- ولو بإيجاز عن كل ما كتبت -- وتبسط للقراء رأيتك مدعماً براهين لا تنقص -- على الأقل -- عن براهين مناظرك ، وبذلك تكون قد أنرت السبيل للقراء لأن يهتدوا برأيتك وينفقوا معك على تأثر الفقه الاسلامي بالفقه الروماني . وإلا فلامعنى لأن تفتح باب البحث مختاراً ، ثم إذا دعيت إلى بسطه عمدت إلى سدده متملاً بضيق الوقت

لا يا أستاذ ! إن الوقت الذي تمتد بضيقه الآن قد اتسع لدرس علوم وفنون وسنائع قد ضاق عن أقلها الزمن الماضي ، فلماذا بضيق ذرعاً بالخوض في هذا البحث وحده ؟
وإذا كان قراء الصحف الأسبوعية لا ينشطون للنقشة الفنية

فلا تحسبوا في وفرة العلم لم تفد متاعاً ولم تعصم من الفقر منها فان كثير المال والحفض وأرف قليل إذا حل الغلاء وخيا
- ١٠ -

ولقد بصر بلذع السؤال وسرارته ، وألم الاستجداء وحرقة فآهاب بالمحسنين أن يصدروا عن عاطفة ، وألا يجر جوا المحروم ؛ فان خير الصنائع ما تنبو بحاملها عن الاهانة ، وإن الذي يوجد بعد الحاح وطلب كثير ؛ هو المدود من البخله :

خير الصنائع في الأنام صنيعه تنبو بحاملها عن الأذلال وإذا السؤال أتى ولم يهرق له ماء الوجه فذاك خير نوال من جاد من بعد السؤال فانه وهو الجواد يعد في البخل وهو لذلك يرباً بنفسه أن تمد يده لذي منة ، وأن تبسط لمن يستعذب سؤال المحتاج ، أو من يمتاز بفناء ليسخر من مسب معوز ؛ فيعف ويود لها البلى قبل سؤال الذئب اللثيم أيا يد ما كلفتك البسط مرة لذي منة أولى الجميل وإنما قلله ما أحلاك في أعمل البلى وان كنت أحلى في الطروس وأكرما

- ١١ -

الحافظ -- رحمه الله -- مذهب في الاحسان ، فهو يرى أنه ليس منة وفضلاً يفخر به ذوهه ، وتلوه رؤوسهم وتشرف أقدارهم ، وانما هو واجب على المثرى أن يؤديه ، وحن للفقير يجب أن يوفيه ، ودين لا يفر من قضائه الا بماطل ، ولا يهرب منه الا نذل دنيء . والاحسان في نظره يستطيع كل انسان أن يؤديه :
بالقول !! يخفف به الألم عن الشاكي ، ويشير به هم أولى العزم والبروءة والنجدة
وبالسمع !! مشاركة للمحزون فيما أحزنه ، والمهموم فيما أحفه
وللمصاب فيما أصابه

وبالمال !! الذي هو العون في قضاء الصوالح ، والجالب للنفع ، والدافع للضرر ، به نقضى الرغبات ويؤدي المطلوب قال في زلال إيطاليا :

سلام على الأولى أكل الذئب ب وناشت جوارح الغنبان
وسلام على امرئ جاد بالدم ع ، وثني بالأسفر الزنان
ذلك حق الانسان عند بني الانسان . لم أدعكم إلى احسان
(البية في العدد القادم) السيد محمد العمارة